



'87 BUICK™ GRAND NATIONAL™ 2'N1




Back in 1987, the Buick Grand National™ was the fastest U.S. production car available. The Buick turbo charged V-6 engine was actually designed for 220+mph race cars. Factory painted in all black, this was a personal luxury car turned into a high performance thoroughbred.

En 1987, la Buick Grand National™ était la voiture de production américaine la plus rapide qui soit disponible. Le moteur V-6 turbo Buick était conçu en réalité pour des voitures de course atteignant des vitesses de plus de 220 mi/h. Peinte tout en noir en usine, c'était la voiture personnelle de luxe convertie en un pur-sang de haute performance.

Allá por 1987, el Buick Grand National™ era el auto de producción más rápido disponible en los Estados Unidos. El motor Buick V-6 turbo-cargado de hecho fue diseñado para autos de carreras de más de 220 millas por hora. Pintado de fábrica en negro, se trataba de un auto personal de lujo convertido en un purasangre de alto rendimiento.


⚠ WARNING: READ THIS BEFORE YOU BEGIN

* **Carefully study the assembly drawings to the contents in this plastic kit.**

- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star  to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.


⚠ AVERTISSEMENT : LIRE CECI AVANT DE COMMENCER

* **Étudiez attentivement les dessins d'assemblage jusqu'au contenu de ce kit en plastique.**

- * Chaque pièce en plastique est identifiée par un numéro.
- * Sur les dessins d'assemblage, les pièces marquées d'une étoile  sont en plastique chromé.
- * Pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalcomanies, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de cimenter en place.
- * Utilisez seulement du ciment pour plastique polystyrène.
- * Raclez le placage et la peinture des zones à cimenter.
- * Laissez bien sécher la peinture avant de manipuler les pièces.
- * Toute pièce inutilisée peut être jetée.

⚠ ADVERTENCIA: LEER ESTO ANTES DE COMENZAR

* **Estudie cuidadosamente los dibujos de ensamblaje a los contenidos de este kit de plástico.**

- * Cada pieza de plástico se identifica con un número.
- * En los esquemas de montaje, algunas piezas se señalarán con una estrella  para indicar plástico cromado.
- * Para conseguir una mejor adhesión de las calcomanías, lavar las piezas de plástico con una solución de detergente suave. Enjuagar y dejar secar al aire.
- * Comprobar el ajuste de cada pieza antes de fijar en su sitio con cemento.
- * Usar sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Rasca el cromado y la pintura de las áreas que se vayan a pegar.
- * Dejar que la pintura se seque completamente antes de manipular las piezas.
- * Las piezas que no se utilicen pueden desecharse.

CUSTOMER SERVICE

If you have questions or problems visit our website revell.com or write to us at:

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Be sure to include this plan number (14495-0389), part number, description and your return address and phone number.

SERVICE CLIENTÈLE

En cas de questions ou problèmes, consultez notre site [Web revell.com](http://Web.revell.com) ou écrivez-nous à :

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Veillez à inclure ce numéro de plan (14495-0389), le numéro de pièce, la description de la pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o problema, visite nuestro sitio web, revell.com, o escribanos a:

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Asegúrese de incluir el número de plan (14495-0389), número de pieza, descripción, y su dirección postal y número de teléfono.

| REVELL Paint Code Code de peinture Codigo de pintura | PAINT GUIDE This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box. | GUIDE DE PEINTURE Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage. | GUÍA DE PINTURA Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja. |
|---|---|--|--|
| 99 | A Aluminum | Aluminium | Aluminio |
| 08 | B Flat Black | Noir mat | Negro mate |
| 66 | C Dark Gray | Gris foncé | Gris oscuro |
| 301 | D Flat White | Blanc mat | Blanco mate |
| 07 | E Gloss Black | Noir brillant | Negro brillante |
| 371 | F Light Gray | Gris clair | Gris claro |
| 302 | G Semi Gloss Black | Noir satiné | Negro semibrillante |
| 90 | H Silver | Argent | Plata |
| 91 | I Steel | Acier | Acero |
| 730 | J Turn Signal Amber | Feu clignotant de direction ambre | Luz de giro ámbar |

| DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS |
|--|
| 1. Cut desired decal from sheet. |
| 2. Dip decal in water for a few seconds. |
| 3. Place wet decal on paper towel. |
| 4. Wait until decal is movable on paper backing. |
| 5. Place decal in position on model, face up and slide backing away. |
| 6. Press out air bubbles with a soft damp cloth. |
| 7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive. |
| 8. Do not touch decal until fully dry. |
| 9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat. |
| 10. Decals are compatible with setting solutions or solvents. |

| INSTRUCTIONS D'APPLICATION DES DÉCALCOMANIES |
|---|
| 1. Coupez la décalcomanie souhaitée sur la feuille. |
| 2. Trempez la décalcomanie dans l'eau quelques secondes. |
| 3. Placez la décalcomanie mouillée sur un essuie-tout. |
| 4. Attendez que la décalcomanie puisse bouger sur son support papier. |
| 5. Placez la décalcomanie en position sur la maquette, la face vers le haut et enlevez le support papier en le glissant. |
| 6. Expulsez les bulles d'air en pressant avec un chiffon humide doux. |
| 7. Le voile laiteux qui peut apparaître permet la meilleure adhérence des décalcomanies et disparaît une fois sec. Essuyez l'excédent de colle. |
| 8. Ne touchez pas à la décalcomanie tant qu'elle n'est pas entièrement sèche. |
| 9. Laissez sécher les décalcomanies pendant 48 heures avant d'appliquer la couche transparente. |
| 10. Les décalcomanies sont compatibles avec les accélérateurs de prise et les solvants. |

| INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS |
|---|
| 1. Cortar la calcomanía deseada de la hoja. |
| 2. Sumergir la calcomanía en agua por unos segundos. |
| 3. Poner la calcomanía en una toalla de papel. |
| 4. Esperar hasta que la calcomanía se mueva sobre el respaldo de papel. |
| 5. Colocar la calcomanía en su sitio sobre la maqueta, bocarriba, y deslizar el respaldo para quitarlo. |
| 6. Presionar con un paño suave humedecido para eliminar las burbujas de aire. |
| 7. El aspecto lechoso que podría ocurrir mejora la adhesión y desaparecerá al secarse. Limpiar el exceso de adhesivo. |
| 8. No tocar la calcomanía hasta que se haya secado completamente. |
| 9. Esperar 48 horas para permitir que las calcomanías se sequen antes de aplicar el barnizado. |
| 10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones endurecedoras y los solventes. |



* REPEAT SEVERAL TIMES
* RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS
* REPETIR VARIAS VECES



* REPEAT PROCEDURE
* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
* REPETIR EL PROCEDIMIENTO



* OPTIONAL PARTS
* PIÈCES EN OPTION
* PIEZAS OPCIONALES



* DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA



* ASSEMBLY CAUTION
* MISE EN GARDE RELATIVE À L'ASSEMBLAGE
* PRECAUCIÓN DE MONTAJE



* CEMENT TOGETHER
* CIMENTEZ ENSEMBLE
* USAR CEMENTO PARA UNIR



* REMOVE AND THROW AWAY
* ENLEVEZ ET JETEZ
* QUITAR Y TIRAR



* DO NOT CEMENT
* NE CIMENTEZ PAS
* NO USAR CEMENTO



* OPEN HOLE
* OUVREZ LE TROU
* ABRIR AGUJERO



* REMOVE TAPE
* ENLEVEZ LE RUBAN ADHÉSIF
* QUITAR CINTA



* RUBBER BAND TOGETHER
* ATTACHEZ ENSEMBLE AVEC UN ÉLASTIQUE
* SUJETAR CON BANDA ELÁSTICA



* STICKER DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA ADHESIVA



* WEIGHT
* POIDS
* PESO



* TRIM OFF
* COUPEZ
* RECORTAR



* HEATED SCREWDRIVER END
* EXTRÊMITÉ CHAUFFÉE DU TOURNEVIS
* EXTREMO CALIENTE DEL DESTORNILLADOR

| # | PART NAME | NOM DE PIÈCE | NOMBRE DE LA PIEZA |
|----|-------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 1 | Body | Carrosserie | Cuerpo |
| 2 | Front Body Panel | Panneau de carrosserie avant | Panel de carrocería delantero |
| 3 | Front Bumper | Pare-chocs avant | Parachoques delantero |
| 4 | Lt. Headlight Reflector | Réflecteur de phare gauche | Reflector de faro izquierdo |
| 5 | Rt. Headlight Reflector | Réflecteur de phare droit | Reflector de faro derecho |
| 6 | License Plate | Plaque d'immatriculation | Placa de licencia |
| 7 | Hood | Capot | Capó |
| 8 | Lt. Mirror Housing | Châssis du miroir gauche | Carcasa del retrovisor izquierdo |
| 9 | Rt. Mirror Housing | Châssis du miroir droit | Carcasa del retrovisor derecho |
| 10 | Lt. Mirror | Miroir gauche | Retrovisor izquierdo |
| 11 | Rt. Mirror | Miroir droit | Retrovisor derecho |
| 12 | Rear Body Panel | Panneau arrière de carrosserie | Panel de carrocería trasera |
| 13 | Rear Bumper | Pare-chocs arrière | Parachoques trasero |
| 14 | Outer Wheel | Roue externe | Rueda externa |
| 15 | Inner Wheel | Roue intérieure | Rueda interna |
| 16 | Interior | Intérieur | Interior |
| 17 | Front Seat | Siège avant | Asiento delantero |
| 18 | Lt. Seat Back | Siège arrière gauche | Respaldo de asiento izquierdo |
| 19 | Lt. Door Panel | Panneau de porte gauche | Panel izquierdo de puerta |
| 20 | Rt. Door Panel | Panneau de porte droite | Panel derecho de puerta |
| 21 | Dashboard | Tableau de bord | Tablero |
| 22 | Rear Coil Spring | Ressort en spirale avant | Muelle lateral |
| 23 | Steering Column | Colonne de direction | Columna de dirección |
| 24 | Steering Wheel | Volant | Volante de dirección |
| 25 | Shifter | Embrayage | Cambiador de velocidades |
| 26 | Chassis | Châssis | Chasis |
| 27 | Rear Axle | Essieu avant | Eje trasero |
| 28 | Rear Control Arms | Bras de contrôle arrière | Brazos de control traseros |
| 29 | Rear Shock | Amortisseur arrière | Amortiguador trasero |
| 30 | Exhaust | Échappement | Tubo de escape |
| 31 | Front Suspension | Suspension avant | Suspensión delantera |
| 32 | Brake Master Cylinder | Maître cylindre de frein | Cilindro maestro de frenos |
| 33 | Radiator | Radiateur | Radiador |
| 34 | Lt. Engine Half | Moitié gauche du moteur | Mitad izquierda del motor |
| 35 | Rt. Engine Half | Moitié droite du moteur | Mitad derecha del motor |
| 36 | Cylinder Head | Culasse | Culata de cilindros |
| 37 | Lt. Rocker Cover | Cache-culbuteurs gauche | Tapa de balancines izquierda |
| 38 | Rt. Rocker Cover | Cache-culbuteurs droit | Tapa de balancines derecha |
| 39 | Intake Manifold | Collecteur d'admission | Colector de admisión |
| 40 | Air Intake Duct | Conduit d'entrée d'air | Conducto de la entrada de aire |
| 41 | Engine Front | Avant du moteur | Frente del motor |
| 42 | Turbocharger | Turbocompresseur | Turbocompresor |
| 43 | Radiator Hose | Boyau du radiateur | Manguera del radiador |
| 44 | Belt Assembly | Assemblage de courroie | Ensamblaje del cinturón |
| 45 | Alternator | Alternateur | Alternador |

| # | PART NAME | NOM DE PIÈCE | NOMBRE DE LA PIEZA |
|-----|----------------------------|-----------------------------------|---|
| 46 | Air Conditioner Compressor | Compresseur du climatiseur | Compresor del aire acondicionado |
| 47 | Rt. Seat Back | Siège arrière droit | Respaldo de asiento derecho |
| 48 | Ignition Box | Boîtier d'allumage | Caja de encendido |
| 49 | Oil Filter | Filtre à huile | Filtro de aceite |
| 50 | Oil Filler Tube | Tube de remplissage d'huile | Tubo de llenado de aceite |
| 51 | Rear View Mirror | Rétroviseur | Espejo retrovisor trasero |
| 52 | Radiator Shroud | Tuyère de radiateur | Aro de refuerzo del radiador |
| 53 | Instrument Panel | Panneau d'instruments | Panel de instrumentos |
| 54 | Intercooler Fan | Ventilateur du refroidisseur | Ventilador del enfriador |
| 63 | Transmission Pan | Godet de transmission | Placa de transmisión |
| 64 | Starter | Démarrreur | Arranque |
| 65 | Fan | Ventilateur | Ventilador |
| 66 | Air Cleaner | Filtre à air | Limpiador de aire |
| 67 | Lt. Exhaust Manifold | Collecteur d'échappement gauche | Tubo múltiple de escape izquierdo |
| 68 | Rt. Exhaust Manifold | Collecteur d'échappement droit | Tubo múltiple de escape derecho |
| 69 | Crankshaft Pulley | Poulie de vilebrequin | Polea del cigüeñal |
| 70 | Intercooler | Refroidisseur | Intercambio de enfriador |
| 71 | Air Intake Outer | Extérieur de la prise d'air | Parte externa de la entrada de aire |
| 72 | Air Intake Inner | Intérieur de la prise d'air | Parte interna de la entrada de aire |
| 75 | Headlight | Phare | Faro reflector |
| 76 | Lt. Front Side Marker | Marqueur latéral avant gauche | Luz de indicación lateral izquierda delantera |
| 77 | Rt. Front Side Marker | Marqueur latéral avant droit | Luz de indicación lateral derecha delantera |
| 78 | Turn Signal | Feu de virage | Señal de cruce |
| 79 | Windshield | Pare-brise | Parabrisas |
| 80 | Rear Window | Vitre arrière | Ventana trasera |
| 81 | Lt. Side Window | Vitre latérale gauche | Ventana lateral izquierda |
| 82 | Rt. Side Window | Vitre latérale droite | Ventana lateral derecha |
| 83 | Lt. Taillight | Feu arrière gauche | Luz trasera izquierda |
| 84 | Rt. Taillight | Feu arrière droit | Luz trasera derecha |
| 85 | Center Brake Light | Feu de freinage central | Luz de freno central |
| 86 | Lt. Brake Light | Feu de freinage gauche | Luz de freno izquierda |
| 87 | Rt. Backup Light | Feu de recul droit | Luz de retroceso derecha |
| 90 | Rt. Front Fender Flare | Élargisseur d'aile avant droit | Deslizador del guardafangos delantero derecho |
| 91 | Lt. Front Fender Flare | Élargisseur d'aile avant gauche | Deslizador del guardafangos delantero izquierdo |
| 92 | Lt. Rear Fender Flare | Élargisseur d'aile arrière gauche | Deslizador del guardafangos trasero izquierdo |
| 93 | Rt. Rear Fender Flare | Élargisseur d'aile arrière droit | Deslizador del guardafangos trasero derecho |
| 94 | Outer Wheel | Roue externe | Rueda externa |
| 95 | Inner Wheel | Roue intérieure | Rueda interna |
| 96 | Lt. Side Louver | Persienne latérale gauche | Persiana lateral izquierda |
| 97 | Rt. Side Louver | Persienne latérale droite | Persiana lateral derecha |
| 98 | Instrument Panel | Panneau d'instruments | Panel de instrumentos |
| 99 | Torque Bar | Barre de couple | Barra de torsión |
| 100 | Panhard Rod | Barre Panhard | Barra de torsión |
| -- | Tire | Pneu | Neumático |
| -- | Tire | Pneu | Neumático |

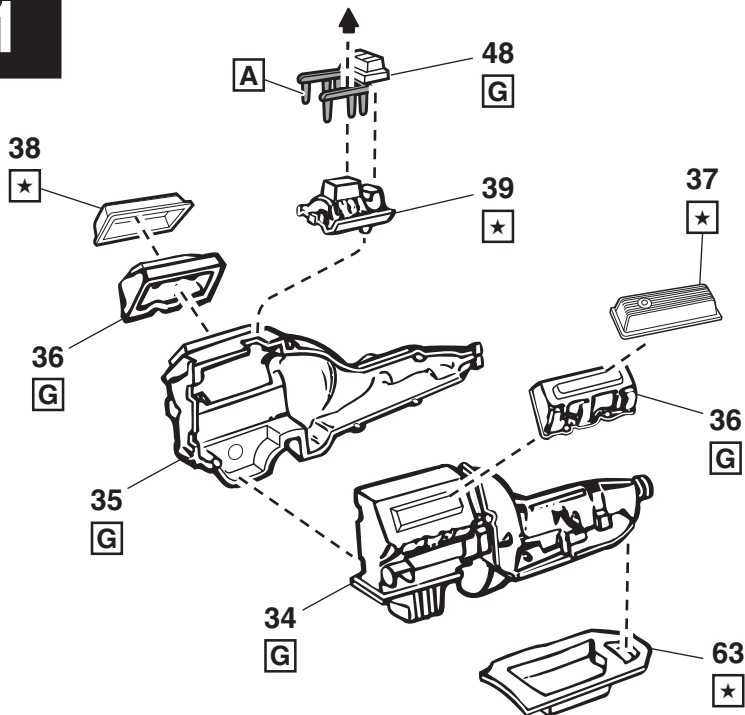


A Grand National / Grand Nationa / Gran nacional

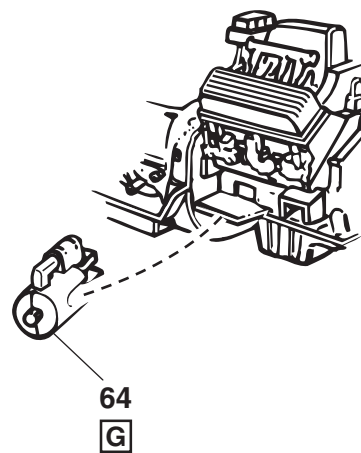
B GNX / GNX / GNX

Note: Carefully read through all assembly steps to determine which style to build. Choice of two different builds and decals.
Remarque: Lire soigneusement toutes les étapes d'assemblage pour déterminer quel style vous allez construire. Choix de deux constructions et deux décalcomanies.
Nota: Lea cuidadosamente todos los pasos de montaje para determinar qué estilo de carrocería desea construir. Opción entre dos diferentes tipos de construcciones y calcomanías.

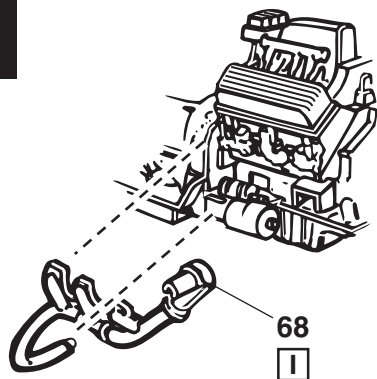
1



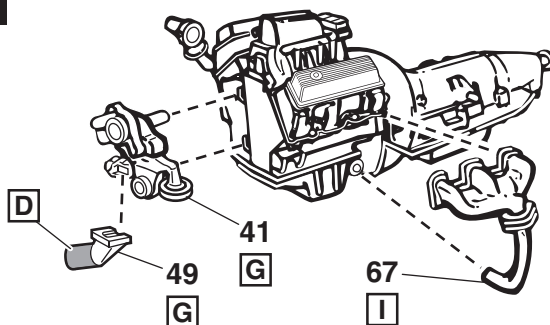
2



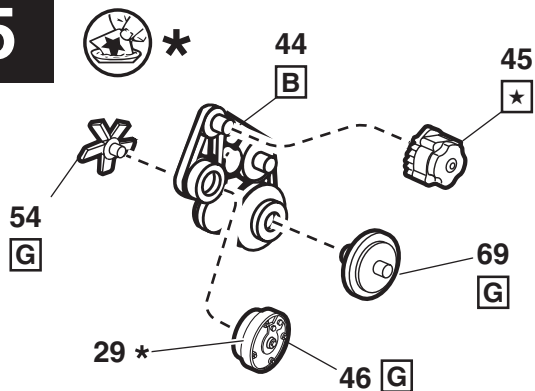
3



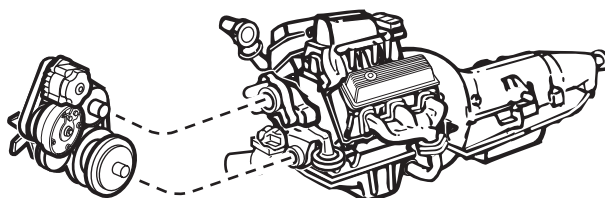
4



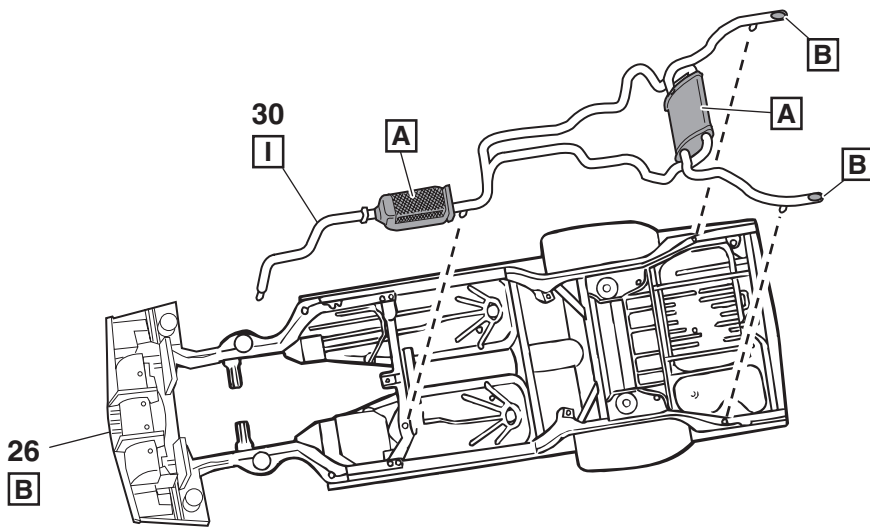
5



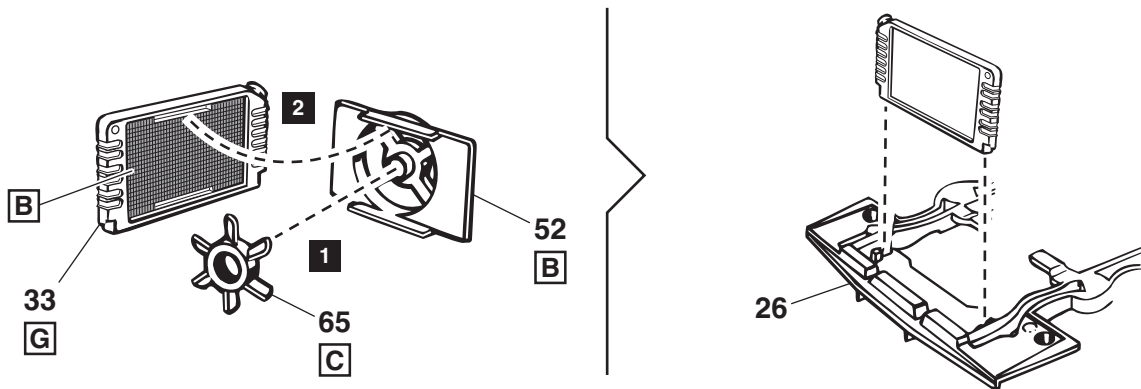
6



7

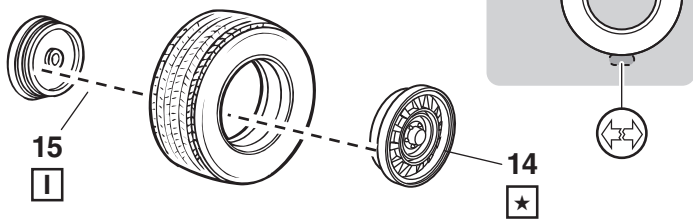


8



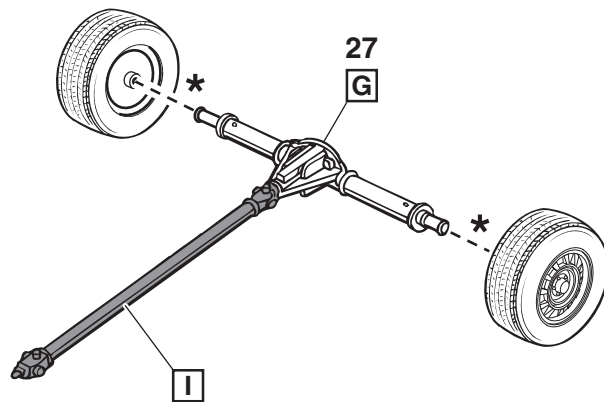
9

4X ? A



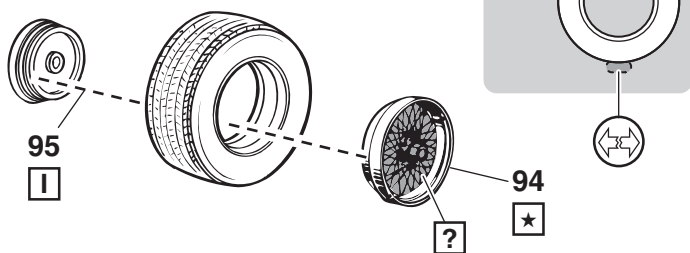
11

⊘ *

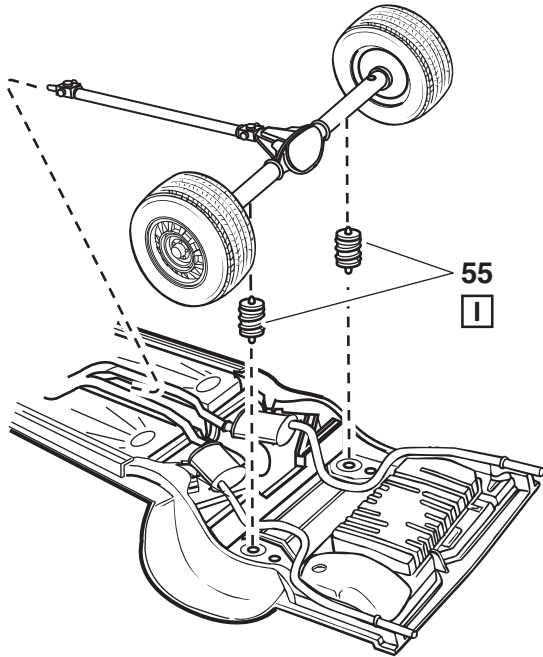


10

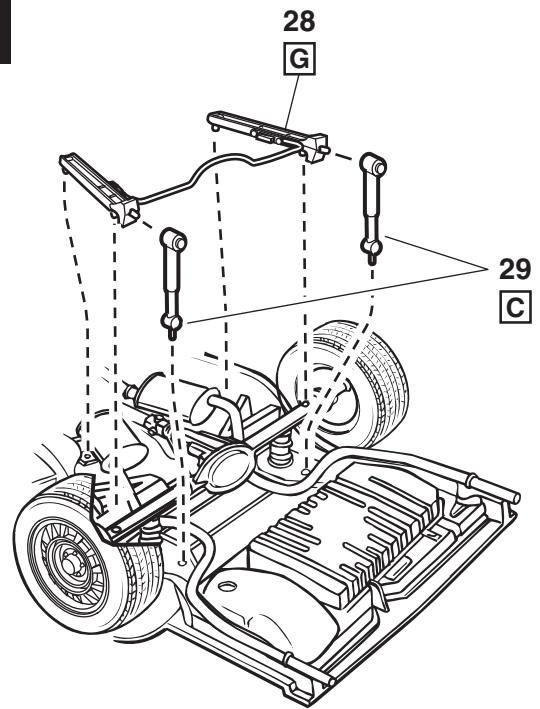
4X ? B



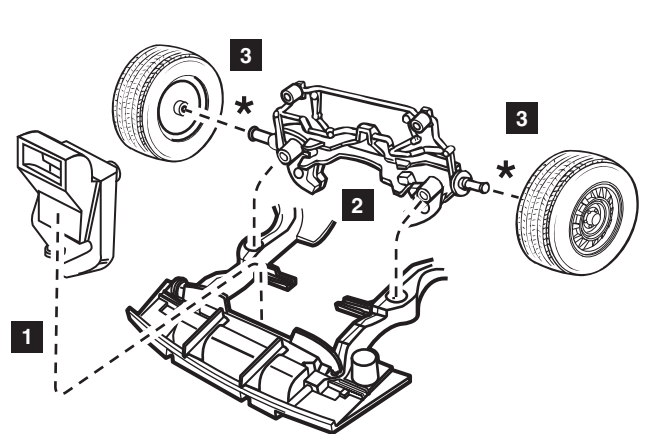
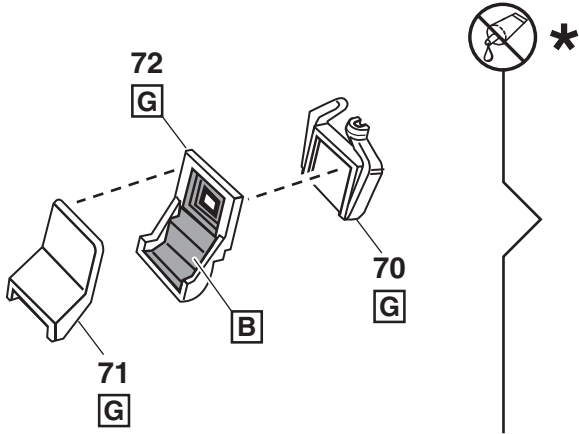
12



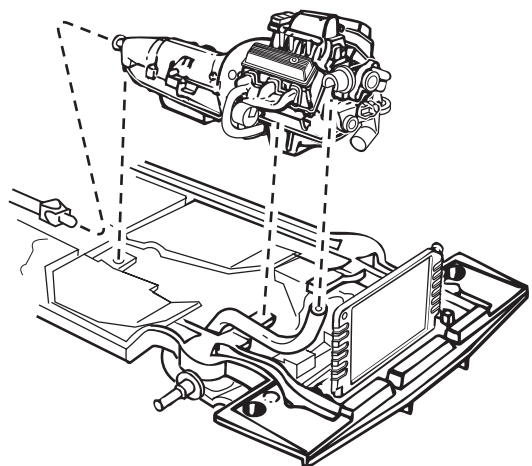
13



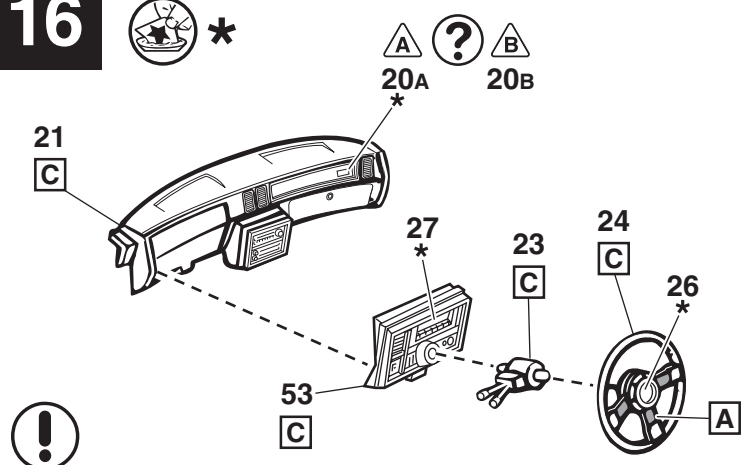
14



15

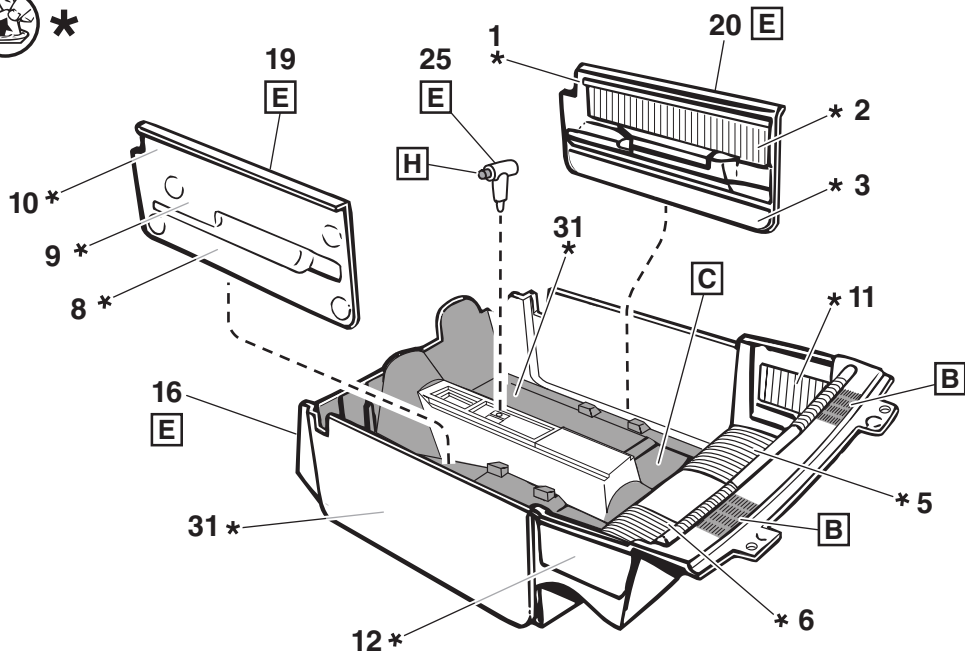


16

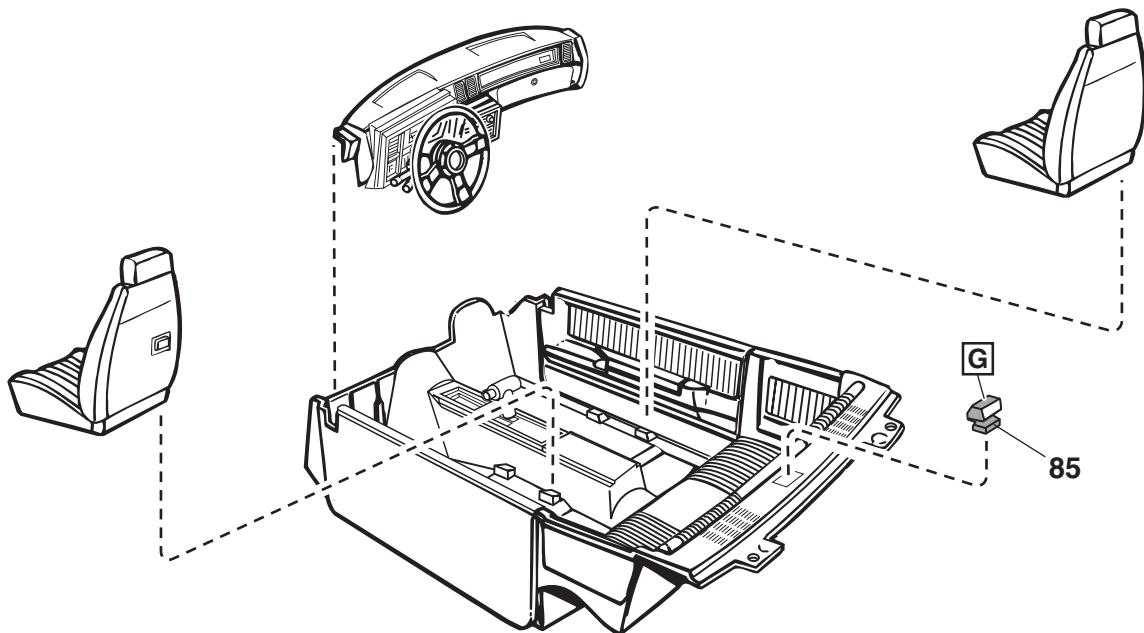
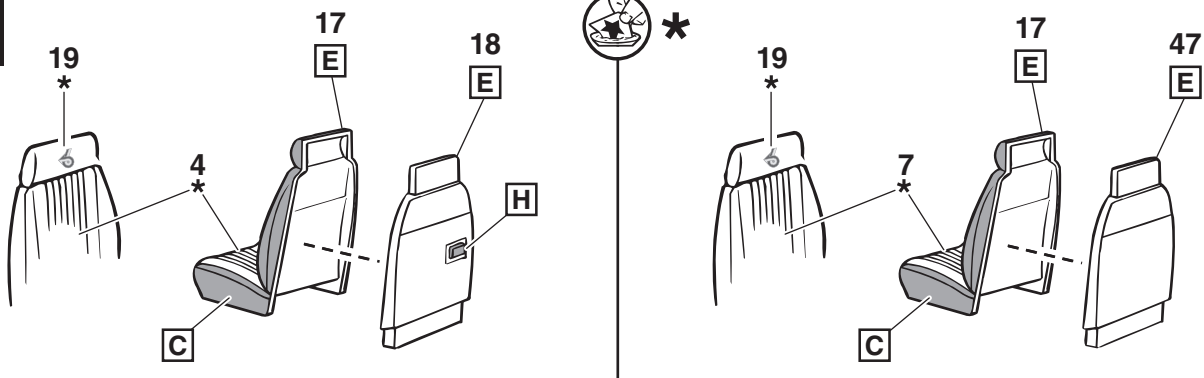


Do not dip decal # 27 in water. Carefully cut out and use white glue to attach.
 Ne pas tremper la décalcomanie # 27 dans l'eau. Découper avec précaution et attacher avec de la colle blanche.
 No sumergir la calcomanía # 27 en agua. Cortar con cuidado y pegar con cola blanca.

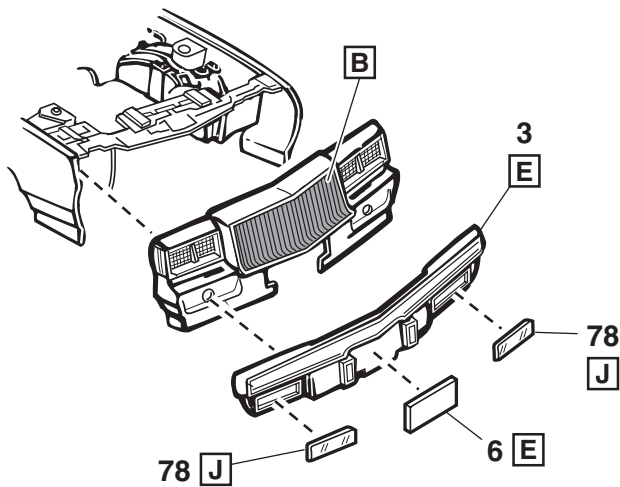
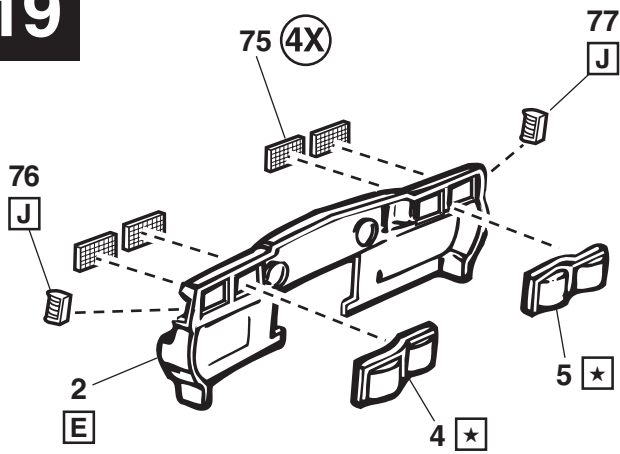
17



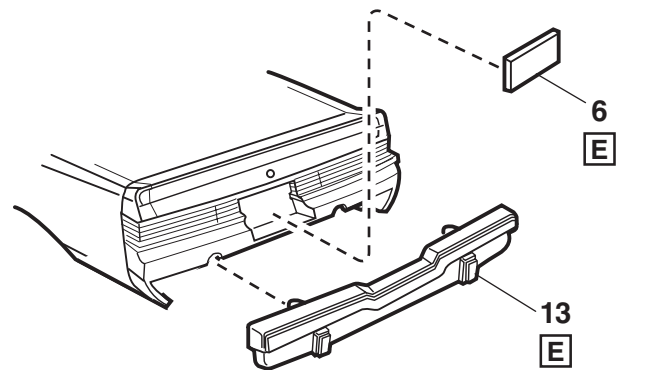
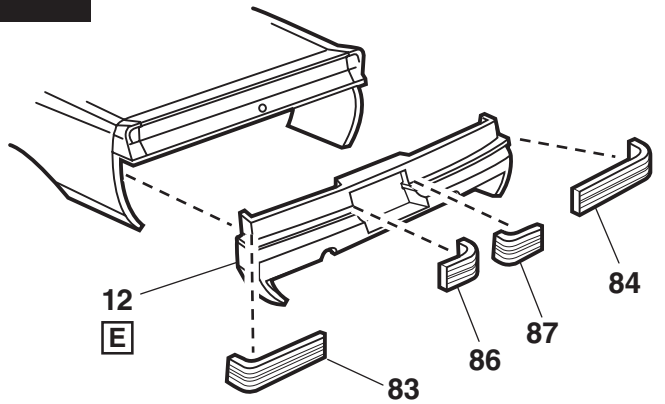
18



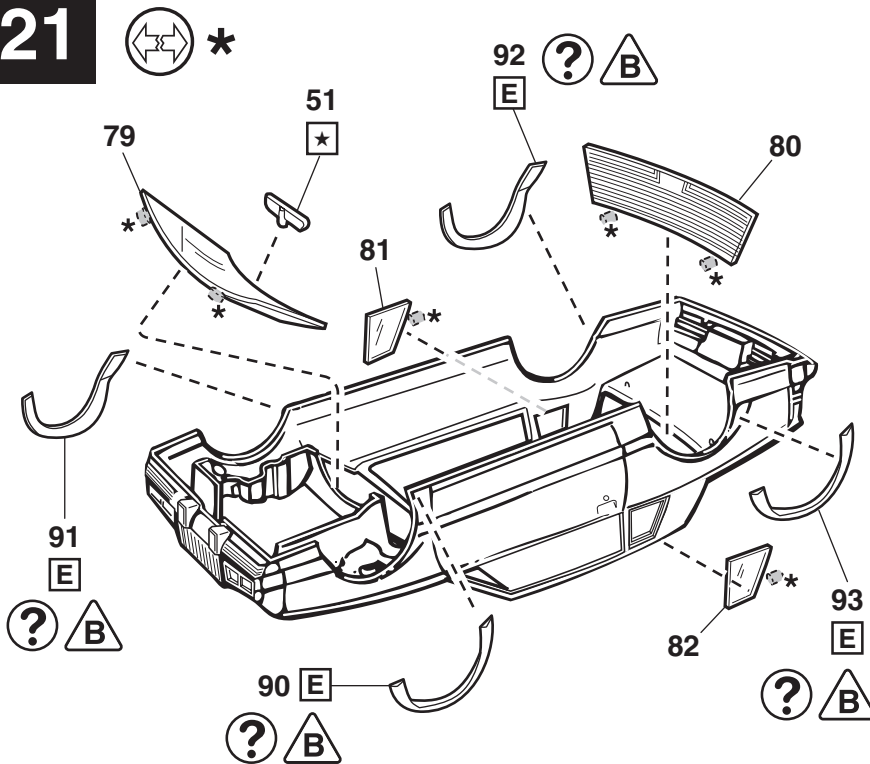
19



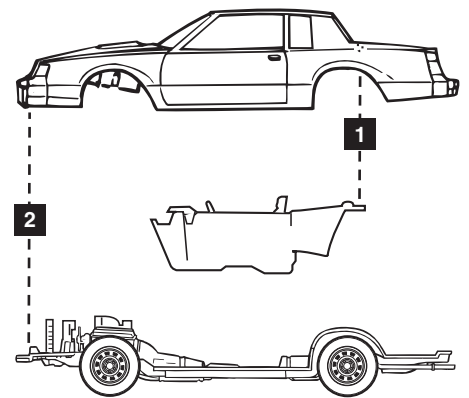
20



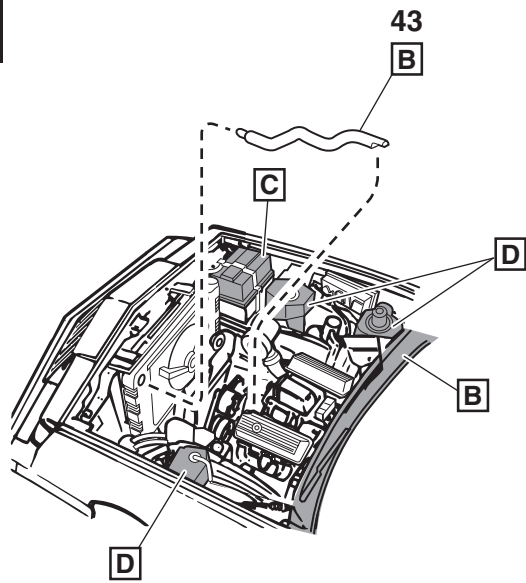
21



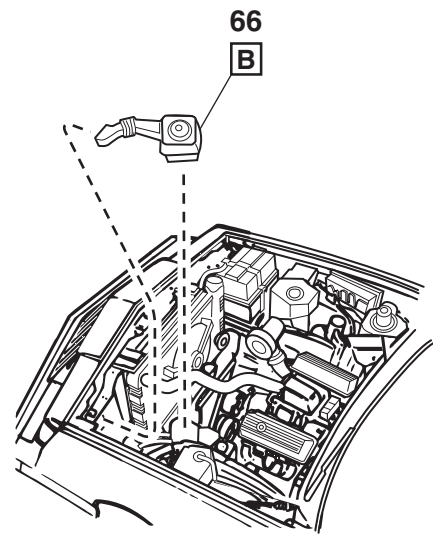
22



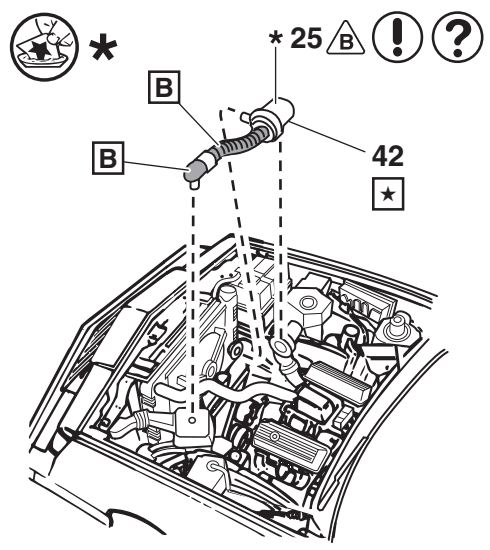
23



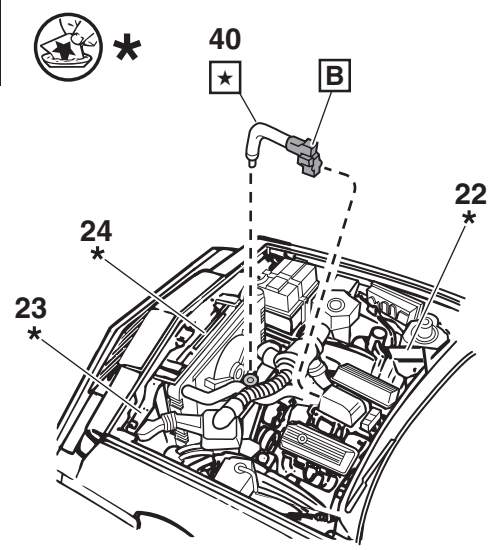
24



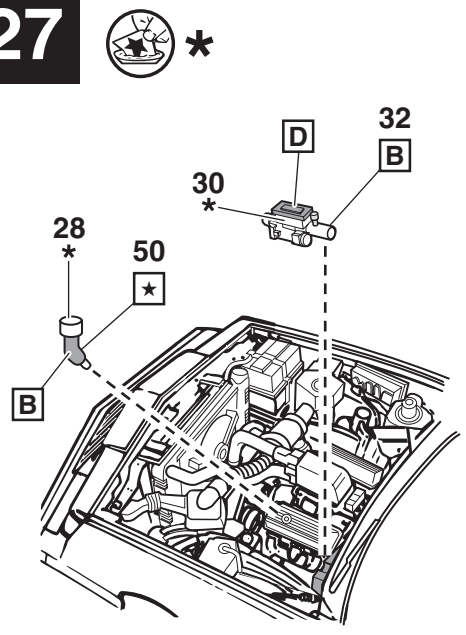
25



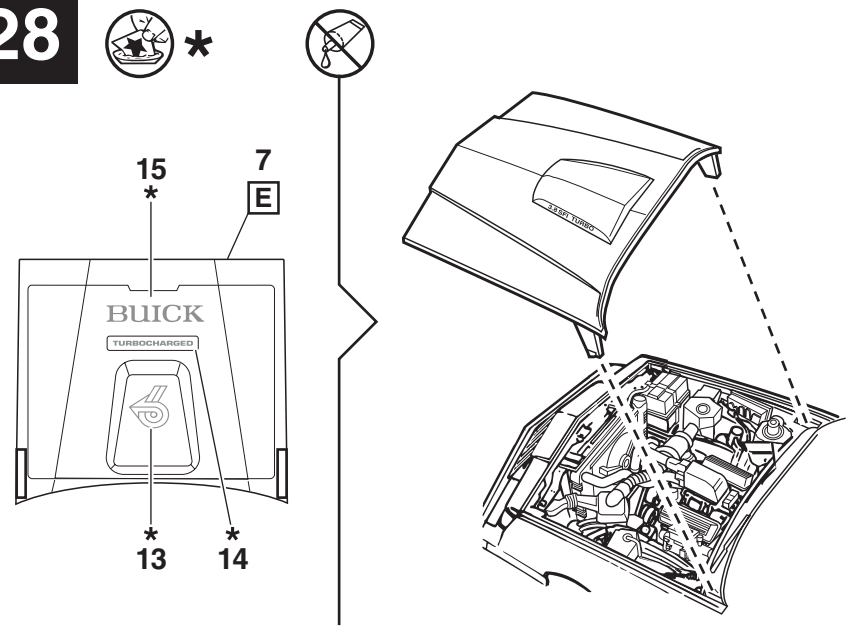
26



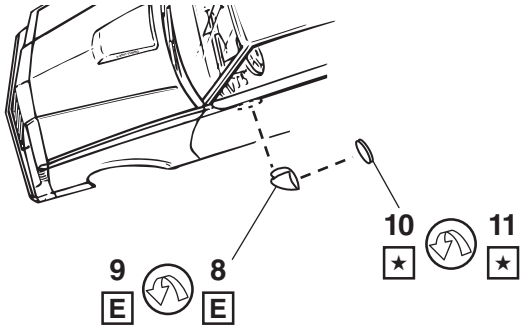
27



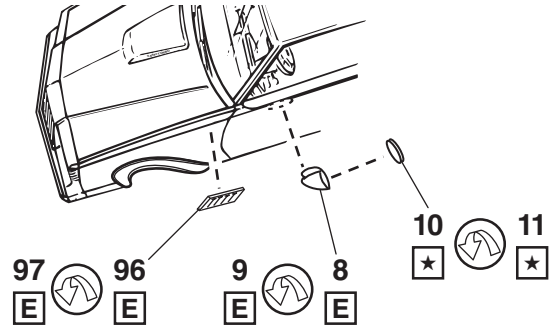
28



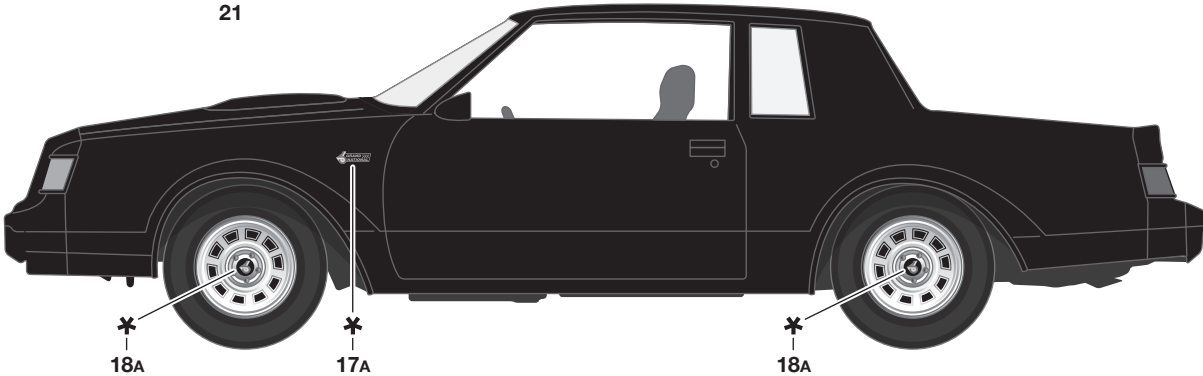
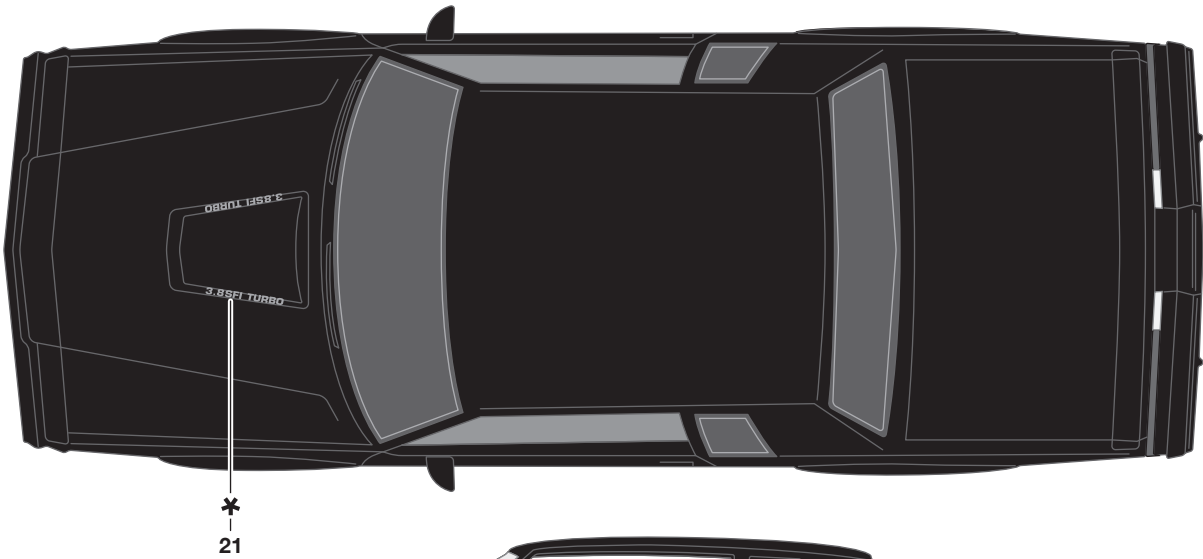
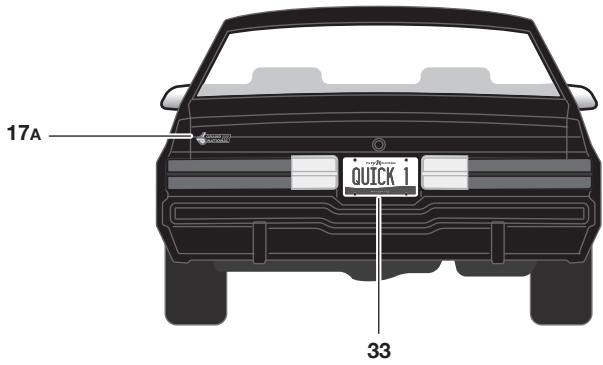
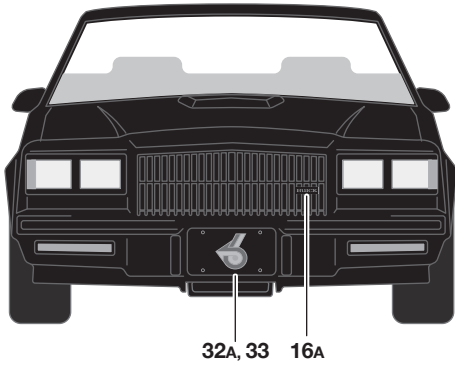
29

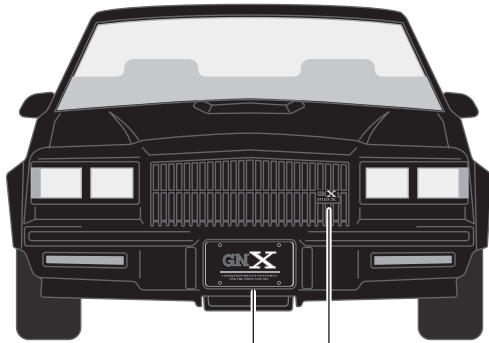


30

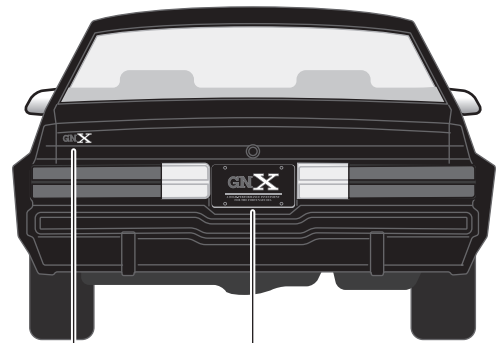


31





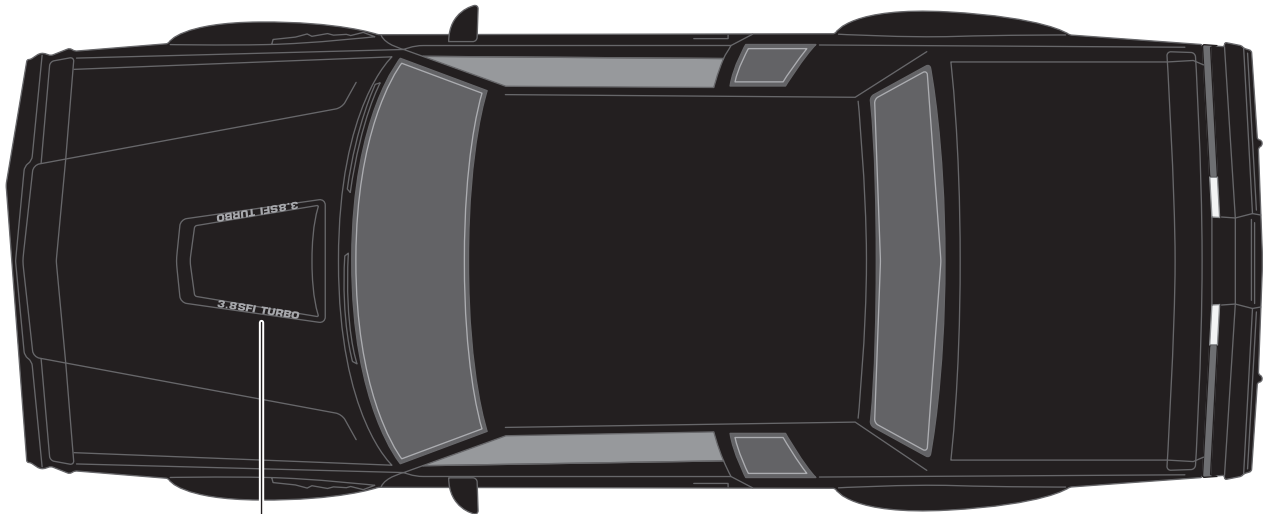
32B, 33 16B



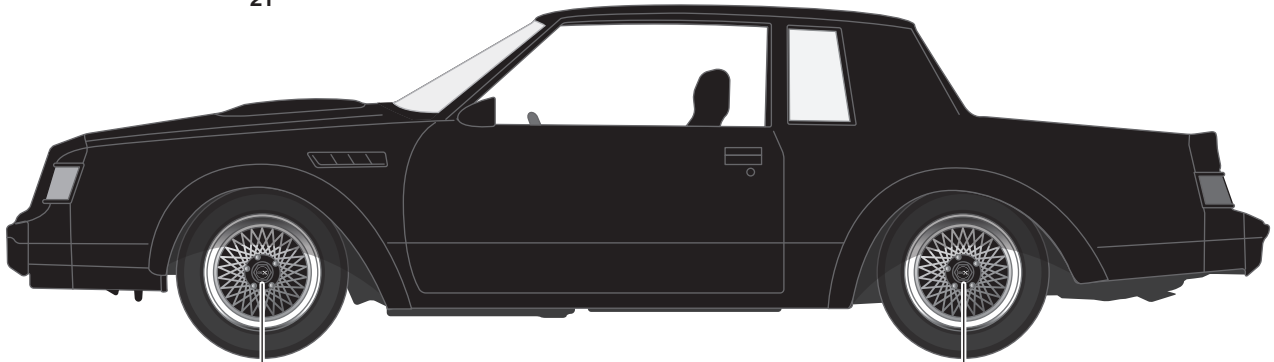
17B 32B, 33



Do not dip decal # 16B in water. Carefully cut out and use white glue to attach.
Ne pas tremper la décalcomanie # 16B dans l'eau. Découper avec précaution et attacher avec de la colle blanche.
No sumergir la calcomanía # 16B en agua. Cortar con cuidado y pegar con cola blanca.



*
21



*
18B

*
18B